



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 5월 14일

Cuomo 지사의 농지 보호 보조금 2,050 만 달러 발표

5 년 만에 처음으로 제공되는 보조금

오늘 Andrew M. Cuomo 주지사는 농지보호노력 및 경작 가능한 농지가 비 농업용으로 전환되는 것을 방지하는 데 쓰일 수 있는 2,050 만 달러의 보조금을 발표했습니다. 지방 자치 단체, 군, 토양 및 물 절약 지구 (SWCD) 및 비영리 보호 단체 / 토지 신탁 등의 적격 기관은 제 13차 농지 보호 시행에 관한 보조금 제안서(RFP)에 따라 개별 보조금을 적용 할 수 있습니다..

“농지를 유지, 보호 하는 것은 뉴욕의 강력한 농업의 지속적인 성장을 지원하기 위해 매우 중요합니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “농업은 궁극적으로 주 경제의 초석을 나타내며, 주 전역에 걸쳐 각 지역 사회에서 일자리, 비즈니스 및 경제 활동을 지원합니다. 이 자금은 농가가 생산량을 유지 할 수 있도록 도움을 주며, 성장할 수 있는 발판을 제공하며, 그리고 농민과 그 가족에 대한 지원을 보장합니다. “

이 교부금은 뉴욕주 환경보호기금을 통해 제공되고 뉴욕주 농업시장부가 관리합니다. 과거에 제공된 보조금의 경우, 보조금은 국가의 지원은 종종 세 가지 요인에 의해 가능한 금액을 초과하는 수요로 인해, 경쟁이 치열해 왔습니다.

뉴욕주 농업시장부는 보조금이 몇 년 동안 뉴욕 주에서 제공되지 않았기 때문에 올해 더 큰 금액이 제출 될 것으로 기대하고 있습니다. 또한, 주 법의 개정 에 따라 (최대 75 %에서) 87.5 %의 최대 주 기여도가 증가하고 또한 토지 신탁 SWCDs를 추가하면서 기금에 지금 직접 신청할 수 있는 자격이 있는 기관의 수를 늘렸습니다

주 농업 국장 Richard A. Ball은 “우리는 이 프로그램에서 무엇이 잘 진행되며 어떻게 우리가 개선해 나갈지 매우 긍정적인 측면을 살펴 보았다 “고 말했습니다. 프로그램 참가자들의 말을 경청 한 결과, 우리는 프로세스를 간소화하고 보다 신속하고 효율적으로 완료하기 위해 여러 단계를 밟아왔습니다. 이 프로그램이 진행되는 동안, 우리는 뉴욕의 농업이 우리가 앞으로 제안할 변화들을 받아 들일 것이라고 믿습니다.”

Korean

이러한 지방 자치 단체 등 다양한 이해 관계자로부터의 피드백에 응답하여, 프로젝트를 완료하는데 필요한 문서의 수가 감소되어 전체 프로세스가 간소화되었습니다. 또한, 뉴욕 주 농업시장부는 대부분의 프로젝트가 실제적인 기간 안에 완료한다는 목표를 가지고 있다는 것을 보증하기 위해 여러 계약 절차를 만들어 왔습니다. 이전 계약들의 경우, 보조금 신청 및 토지 소유자의 지불 사이의 평균 시간차는 프로세스 내에서 예측하기에는 너무 길었습니다.

상원 농업위원회 위원장 **Patty Ritchie** 는 “ 말할 필요도 없이, 잘 보호된 농지는 가족농장운영 성공의 초석이 됩니다. ”고 말했습니다. 새로 제정된 주 예산에서 주요 농지 보호 프로그램 예산이 20만 달러로 증가되며, 이와 같이 국가 예산의 한정된 자원을 뉴욕 농가의 다음 세대를 위해 계속 사용할 수 있게 된 것을 기쁘게 생각합니다. 이것은 우리가 최근에 진행해 온 것들, 즉 특정 농업 프로그램을 위한 자금 조달을 증폭시키고, 있는 젊은 사람들을 농업분야에 유치하기 위한 계획을 시작한 것들은 오로지 뉴욕의 가장 큰 산업을 더욱 더 발전시키는데 도움이 될 것입니다.”

하원 의원 **Bill Magee**, 농업위원회의 위원장은 “ 농지 보호는 뉴욕 농업 번영을 위한 우리의 성공적인 활동에 있어서 매우 중요합니다”고 말했습니다. 유제품 및 요구르트, 와인 및 음료와 신선한 과일과 야채의 비즈니스에서의 성공을 이어가는 것은 다음 세대를 위한 농경지가 얼마나 비옥한가에 달려있습니다. 농지 보호 자금 혜택은 은퇴한 혹은 새로운 농민뿐만 아니라 지역의 음식과 열린 공간을 소중하게 생각하는 뉴욕의 소비자와 이웃들에게 돌아갑니다. 나는 예산안에서 이 자금을 지원하는 주지사, 연설자 및 동료 여러분께 감사의 말씀을 드립니다.”

Orange County 의 **Warwick** 타운 관리자 **Michael Sweeton**는 “ **Orange County** 에는 가장 큰 농경지들이 모여 있으며, 또한 아주 활발한 농경지 보호프로그램을 가지고 있습니다.”고 말했습니다. 주 자원들이 결합된 이 프로그램은 우리 지역의 농업 부문에서 매우 훌륭하게 작동되어 왔습니다. 우리는 뉴욕 북부로 50 마일 떨어진 지점에 있는 우리 타운 안의 여러 농장의 개발 권한을 확보했습니다. 추가 자금에 대해 알게 된 것에 대해 기쁘게 생각 하며, 이는 우리가 지역에 더 많은 농지를 보존하는 데 도움이 될 것입니다.”

뉴욕 농업부처 국장 **Dean Norton** 은 “ 우리농장에서 재배하고 생산할 다양한 제품에 대해 지속적으로 성장하는 소비수요를 보고 있습니다”고 말했습니다. 우리가 생산에 있어 주요한 농경지를 보호하는 것은 이와 같은 제품에 대한 수요 뿐만 아니라 주 농촌경제의 비옥한 지대를 유지시키는 농업을 위해 필수적입니다. 우리는 농경지 보호와 주정부가 노력하여 일구어낸 주요한 투자에 대한 주지사의 관심에 감사 드립니다.”

American Farmland Trust 의 **David Haight**는 “**American Farmland Trust**는 뉴욕의 농지 보호 프로그램을 다시 시작한 **Cuomo** 주지사 박수 갈채를 보냅니다”고 말했습니다. 이 프로그램은 뉴욕 농민의 다음 세대가 땅을 확보하고 농경지를 지키는 것을 도우며, 이는 지역의 식량 안보와 우리 주의 농장 및 식품관련 경제의 지속적인 성장하는데 매우 중요합니다.”

이 RFP는 위협에 처한 농지 보호하기 위해 영구 보존 지역권 또는 성과급 계약을 통해 대상 기관이

토지 소유자를 돕는 것을 가능하게 할 것입니다. 자금 조달의 대부분이 영구 지역권에 쓰이게 되겠지만, 성과급 계약은 이 프로그램에서 처음으로 제공되고 있으며, 대상 기관이 토지 소유자에 다년간(최소 5년에서 10년까지) 자금 투입이 가능하도록 해줄 것입니다. 대상 기관은 효율적으로 이 땅에 영구 보존 지역권을 만들기 위해, 다른 자금확보를 찾는 토지 소유자와 함께 일하게 될 것입니다. 또한 “개발권 임대”로 알려진 이 특별한 정책은 뉴욕 전역에 걸쳐 지자체 농업 및 농지 보호 계획에서 확인되었습니다. RFP에 따라 최대 2 백만 달러를 새로운 프로젝트에 대해 사용할 수 있습니다.

제13차분 농지 보호 시행 교부금 지원 요청을 위한 중요 웹세미나 정보 및 신청 자료는 다음 농업시장부 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다: www.agriculture.ny.gov/RFPS.html. 신청 자료는 직접 농업시장부에 전화하여 받을 수도 있습니다: 1-800-554-4501.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418